



2026

April 26



連結在主的愛 同心作夥成長

Growing as One in God's Love

通過基督，互相連結，用愛建立。以弗所書 4:16

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Senior Pastor: 賴懿文牧師 Rev. Eric Y. W. Lai

Tel: 917-680-8678

revericylai@gmail.com

Office hours: Thursday 10:30am-2:30PM

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

司會: 張文傑長老

司琴/讀經: 陳玫麗姐妹

證道: 林興隆牧師

報告: 張崇爵兄弟

11:00AM

April 26, 2026

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 咱雖然經歷過真多, 但是主一直及咱同在, 所以咱通得著平安, 閣獻上感恩。

眾: 主是咱的牧者, 咱攏無欠缺。

司: 無論是佇光明亦(iah)是黑暗中, 無論是生亦是死, 無論是悲傷亦是喜樂, 咱從來毋捌(m̄-bat)孤單。此個真理互咱得著安息。

眾: 恩典慈悲的確隨咱到一世人, 咱欲永遠倚起(khiā-khí)佇主的厝。

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 #354 「咱人既然帶罪出世」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

聖歌隊

“我主, 是我的牧者” D. Besig/翻譯: 紀華冠

會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 上帝, 阮的牧者! 祢是阮安身的所在, 阮的避(pi)難所, 阮的根基, 阮的氣。阮抱著向望及信靠來轉向(ng)祢, 深知阮會通走到今(ta")攏是靠信心, 祢也一定引導阮向(hiòng)前行。求祢塑造阮每日的生活方式, 互伊合祢的旨意, 通互阮及祢以及(i-kip)阮的厝邊同心合意, 作夥歡喜, 謳咾祢的聖名。奉耶穌基督的名求, 阿們。

讀經 Scripture Reading

約翰福音 10:1-10

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「牧者的呼召，活命的邀請」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #592 「咱行世間的路」

奉獻 Offertory 奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #362 「我心神著歡喜起來」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

.....

聖工分配	本週(4/26/2026)	下週 (5/3/2026)
招待	顏琬宜	顏琬宜
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會	張文傑	林繼義
讀經/報告	陳玫麗 張崇爵	顏琬宜
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/ 網路上傳	陳毓盛 林繼義	林又堅
清點奉獻	張文傑 Kathleen Lai	張文傑 Kathleen Lai
茶點預備	余秀美 劉怡和	蔡美娟 李英民
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	Christine Su 顏琬宜	張文傑 顏琬宜

小會公告 Session Announcements:

- 5/2(六) 同工會，早上 10 點，請所有同工準時出席。
- 賴牧師於 4/23(四)-4/28(二)參加 NTPC 年會。外出期間，任何教牧關懷的事情，請洽文旭長老或 Christine Su 長老。

消息報告 Announcements:

- 感謝林興隆牧師專程來本會講道，幫助我們更加認識、跟隨主。
- 今天成人主日學由林益仁教授主講，講題是「“小米方舟”的使命與實踐」，請兄姊踴躍參加。下週講員是張靜宜老師。
- 1/1-3/31 財務報告: 奉獻: \$51,225.00; 支出: \$65,585.00。淨額: \$-14,360.00. 如有任何問題，請洽張文傑長老。
- 5/10(日)教會慶祝母親節有 potluck 午餐，一家一菜，由 Johnny Chandra 及 David Leng 統籌。請男士們踴躍至公佈欄簽寫菜單。歡迎大家邀請親朋作夥來慶祝。
- 婦女團契將於 5/30(六)舉辦歸心祈禱靜修會，11AM-3PM. 詳情稍後公佈。請姊妹們先預留時間。

代禱事項 Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與身心靈安康；英語事工輔導的徵聘；Host Families/students；Living Well Club 會友的健康；郭來哲兄及家人；美瑛姐、Jerome 及家人；怡豪兄、許合姐及家人；美雲姐及家人；Mina 及 Seiji；尚芬姐及家人；Keene；兄姐的新生兒孫；長輩的健康；兄姐的工作及身心靈健康；外出的平安。

出席人數(4/19/2026): 台語禮拜: 成人 52

英語禮拜: 20 (兒童 4)

奉獻(4/19/2026): 總額 \$4,305.00